



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta tat-30 ta' Jannar, 2013

Avviz Numru. 127/2009

**Joseph u Shirley konjugi Gauci**

**vs**

**Jonathan Agius**

**II-Qorti,**

Rat ir-rikors ipprezentat mill-atturi nhar it-3 ta' April 2009 fejn talbu lil din il-Qorti tikkundanna lill-konvenut ihallashom is-somma ta' erbat elef u sitta u sebghin Ewro u erbghin centesmu (€ 4,076.40) dovuta bhala bilanc minn prezz ta' truck tal-marka 'Bedford' bin-numru ta' registratori LAW 154 mibjugh u konsenjat lilu fuq ordni tieghu u dan skond skrittura iffirmata minnu fit-12 ta' Mejju 2007.

Bl-ispejjez inkluz dawk tal-Ittra Ufficcjali datata 11 ta' April 2008 li ggib in-numru 1491/08 u bl-imghax legali mid-data

tal-istess ittra ufficcjali kontra tieghu li hu ingunt in subizzjoni.

Rat ir-risposta tal-konvenut li giet prezentata fil-25 ta' Mejju 2009 fejn eccepixxa:

1. *"Illi d-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-oggett mibjugh ma seta' qatt jigi trasferit lill-konvenut peress li l-oggett kien frawdolentement imbagħbas u cioe' li n-numru tac-'chassis' ma kienx jaqbel mal-'logbook' u mal-magna tal-vettura mixtrija.*
2. *Illi d-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-oggett mibjugh ossia 'truck' kien difettuz u għalhekk mhux tal-kwalita' pattwita u l-konvenut qiegħed fl-impossibilita' li jdawwar l-istess oggett fuq ismu.*
3. *Illi t-truck kien u għadu jghajjat lill-venditur u għalhekk stante l-fraus magħmula mill-venditur jew minn haddiehor, il-bejgh hu ipso iure rizolt ghax-fraus omnia corrumpit.*
4. *Illi minghajr pregudizzju għal premess u minhabba s-suespost il-konvenut m'għandu jaġhti xejn lill-atturi u dan ghax l-attur kiser l-obbligi kontrattwali a bazi ta' l-iskrittura ta' Mejju 2007.*
5. *Illi l-konvenut diga' hallas lill-attur is-somma ta' Euro 4,076.40 rappresentanti nofs il-prezz tat-truck u minhabba r-ragunijiet fuq imsemmija l-attur hu obbligat jirrifondi lura l-flus lilu mogħtija li b'dan ir-rikors hu qed jipprezenta kontro-talba ghall-hlas lura ta' Euro 4,076.40 għa mhalsa mill-konvenut lill-attur.*  
*Salvi eccezzjonijiet ohra."*

Rat il-kontro-talba tal-konvenut fejn ippremetta s-segwenti:

1. *"Peress illi l-attur biegh lill-konvenut Jonathon Agius it-'truck' tat-tip Bedford bin-numru ta' registrazzjoni LAW 154 li minn naħha tieghu hallsu s-somma ta' Euro 4,076.40 bhala nofs il-prezz miftiehem għalhekk it-truck baqa' fuq isem il-venditur Joseph Gauci.*
2. *Peress illi t-trakk imsemmi kien bla numru u l-attur dejjem wieghed lill-konvenut li se jgib in-numri izda dan qatt ma gabhom.*

3. Peress illi Joseph Gauci qatt ma qal lil Jonathon Agius li n-numru ta' fuq ic-chasis ma kienx jaqbel man-numru fuq il-logbook u mal-magna tat-trakk u kien biss meta bdew investigazzjoni il-pulizija li Jonathon Agius sar jaf b'dan kollu, illi dan kien wara xi xahar li giet iffirmata l-iskrittura f'Mejju 2007.
4. Peress illi l-attur ammetta li t-trakk imsemmi kien difettuz.
5. Peress illi kieku l-konvenut kien jaf li t-trakk kien frawdolentement imbagħbas mill-atturi jew minn haddiehor, huwa ma kienx ser jixtri u jħallas nofs il-prezz tal-istess truck.
6. Peress illi l-atturi għandhom jigu kkundannati ihalsu lura lil Jonathon Agius is-somma ta' Euro 4,076.40 u dan a bazi ta' ksur tal-obbligi kuntrattwali da parti tal-attur skond l-iskrittura ta' Mejju 2007.”

Għalhekk talab lil din il-Qorti :-

1. “Tiddikjara, tiddecidi u tikkundanna lill-atturi ihalsu lura lill-konvenut is-somma ta' erbat elef, sitta u sebghin Ewro u erbghin centesmu (Euro 4,076.40) kif fuq inghad.

*Bl-ispejjez u l-interessi mit-12 ta' Mejju 2007 sad-data tal-eventwali pagament bl-ingunzjoni tal-atturi in subizzjoni.”*

Rat ir-risposta ta' Joseph u Shirley konjugi Gauci ghall-kontro-talba ta' Jonathan Agius li giet ipprezentata fis-6 ta' Lulju 2009 fejn eccepew s-segwenti:

1. “Illi fl-ewwel lok u minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, il-kawza u partikolarment it-talba kif intavolata fil-kontro-talba hija insostenibbli stante li ma hemm l-ebda talba għar-rexissjoni tal-kuntratt ta' bejgh.
2. Illi minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, il-kontro-talba hija infodata u għandha tigi respinta ghaliex l-azzjoni hemm kontenuta hija inkompatibbli mal-agir tal-konvenut li ha l-pusess tat-truck uzah u t-truck għadu sa llum fil-pussess tieghu.
3. Illi minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, il-kontro-talba hija infodata fil-fatt u fid-dritt stante li ma

*huwiex minnu li kien hemm xi frodi, difett jew ksur ta' obbligi kontrattwali kif allegat mill-konvenut.*

4. *Illi, minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, il-kontro-talba hija infondata fil-fatt u fid-dritt stante li l-problema tan-numru tax-chassis giet rizolta bl-accettazzjoni shiha da parti tal-konvenut u meta sar l-appuntament biex isir it-transfer, il-konvenut baqa' ma resaqx.*

5. *Salv eccezzjonijiet ohra.*

*Bl-ispejjez.”*

Illi nhar id-19 ta' Jannar 2010 xehed il-konvenut **Jonathan Agius** u spjega li kien habib tieghu li kien introducuh mal-attur Joseph Gauci. Qal li huwa jahdem ghar-rasu igorr il-gebel, hamrija u affarijiet bhal dan u juza truck ghax-xogħol tieghu. Imbagħad cempel lill-attur u marru għandu fil-garaxx li kellu. Ra it-truck u dan ghogbu staqsih x'kien qed jitlob tieghu u dan qallu li ried is-somma ta' erbat elef Liri Maltin (Lm4,000) izda ma xtaqx jixtrih b'dak il-prezz u ftieħmu fuq is-somma ta' tlett elef u hames mitt lira Maltin (Lm3,500). Qallu li xtaq jiehu mechanic ha jarah mieghu izda l-attur qallu li ma kienx hemmx bzonn peress li kien ser ibieghulu bil-garanzija.

Qal li it-truck kien ilu garaxxjat għal sentejn u ftieħmu li kien ser itih nofs l-ammont li kienu ftieħmu u itih in-nofs l-ieħor wara xahar u cioe' wara li johodlu n-number plates. Spjega li peress li t-truck kien garaxxjat kien bla number plates.

Tenna li ghaddiet gimħa u n-number plates ma waslux u ghaddiet gimħa ohra u n-number plates qatt ma waslu. Kien icempillu kuljum u kien ighidlu li m'ghandux cans imur jigborhom ghaliex kien imhabbat. Jghid li darba minnhom fost l-ohrajn kien jum is-sibt kien mar jigbor it-truck u ha mieghu s-somma ta' sbatax-il mijha u hamsin Lira Maltin (Lm1,750) u mat-triq qallu sabiex jiehu zewg batteriji godda mieghu u diesel ghax ma kienx fi. Sussegwentement wasal fuq il-post wahħal iz-zewg batteriji u tah id-diesel tah il-flus u għamlu karta bejniethom, liema kitba għamilha l-attur. Huwa esebixxa

## Kopja Informali ta' Sentenza

din il-kitba li giet markata bhala Dok Z. Mistoqsi jekk jafx jikteb u jaqra wiegeb li ftit jaf.

Staqsih kif kien ser jiehu it-truck I-Mgarr peress li ma kellux in-number plates u dan qallu li kien lest itih number plates tat-trial run. Intant huwa ghamel polza ghal dan it-truck li giet esebita u markata bhala dok Z1. L-attur in segwitu hadlu I-plates tat-trial run u telaq bih. Sussegwentement wara li wasal id-dar tah lura I-plates. Il-hin beda ghaddej izda baqa' bla number plates. Kien icempillu kuljum u dan kien igiblu skuzi per ezempju tal-VRT.

Naturalment ma setax jkompli jahdem bit-truck izda kelli jixtri truck iehor izda b'dan ukoll ma setghax jahdem. Kellu ibidillu il-kaxxa ta' I-istearing ghax ma setax jahdem bih u kelli ibidillu diversi affarijet. Huwa esebixxa numru ta' dokumenti li jindikaw il-hsarat li kelli dan it-truck u affarijet li biddel f'dan it-truck matul dan iz-zmien. Dawn id-dokumenti gew immarkati komplessivament bhala Dok Z2.

Sadanittant cemplulu I-pulizija mid-Depot u talbuh biex johdilhom dan it-truck. L-ispettur Stephen Mallia kien talbu biex inizzel t-truck u meta staqsih x'kienet ir-raguni dan qallu li t-truck ma kelli xejn tajjeb u kellhom bzonn jezaminawh. Huwa inhasad ghaliex kien xtara it-truck biex jahdem bih pero' ma seta jaghmel xejn bih. Cempel lill-attur u qallu bil-problema li cemplulu I-pulizija u dan qallu sabiex jiehu t-truck id-depot u qallu li dakinhar stess kien lest li johodlu I-plates. It-truck startjah minn fejn kien u hadu I-Furjana. Rega' talbu sabiex johodlu I-plates izda rega' hadlu il-plates tat-trial run. Kull darba li kien imexxi it-truck minn post ghal iehor kelli igib il-permess tal-ADT. Huwa esebixxa kopja ta' dawn il-permessi li gew immarkati bhala Dok Z3.

L-ispettur imbagħad qallu sabiex ma jmissx it-truck minn fejn kien. Qallu li ma setghax isuq it-truck bil-plates tat-trial run u għalhekk halla t-truck id-Depot. Wara irnexxilu jikkonvinci I-ispettur sabiex icaqlaq it-truck u meta I-ispettur ra li I-vettura kienet koperta bi polza ta' sigurta

## Kopja Informali ta' Sentenza

pero' ghamilielu cara li ma setax jiccaqalqu minn fejn kien ser jiehdu. Tenna li t-truck beda jaghmel iz-zejt pero' l-attur qallu sabiex ma jghid xejn lill-Ispettur u qallu li jekk l-Ispettur jinduna huwa ma kienx ser ikun responsabbi ghax it-truck kien għadu jghajjat lilu.

L-Ispettur qallu li n-numru tac-chassis ma kienx jaqbel ma dak indikat fil-logbook. L-attur kien biddel il-kabina ta' dan it-truck u kellu jagħmel xi permess pero m'ghamel xejn minn dan. Wara hmistax-il jum l-Ispettur rega' cempillu u talbu sabiex jerga inizzel it-truck id-Depot. Għamillu l-permess mal-ADT u rega' nizlu hemm. Fit-triq huwa hu sejjer it-truck intefhielu tlett darbiet ghaliex thallat iz-zejt mad-diesel u għalhekk ma hadux. Cempel lill-Ispettur u qallu dwar dan u l-Ispettur ried li imur ikelmu flimkien mal-attur.

Sostna li t-truck għadu bla plates sa illum u dan nonostante l-attur baqa' jitkolli l-bilanc dovut lilu. Jammetti li hemm bilanc ta' Lm1,750 pendent. Ikkonferma li l-Ispettur ried in-numru tas-chassis u ma cempillux sabiex isir it-transfer izda biex tigi reolarizzata l-kwistjoni tas-chassis number. Mistoqsi jekk għamilx kawza sabiex jirrexindi il-biegh iż-żidli li m'għamilhiex ghaliex l-avukat ma tahx dak il-parir.

Illi nhar l-10 ta' Marzu 2010 rega' xehed il-konvenut u kkonferma li t-truck mertu tal-kawza jinsab fil-pusess tieghu go għalqa tal-kunajtu tieghu stess fir-Rabat. Pero' jghid li ma jistax ikomplu izommu fejn hu fil-prezent ghaliex l-ghalqa inqasmet bejn erbgha minn nies u għalhekk kien ser jiehdu għand wieħed li għandu garaxx u dan kien ser izommlu lira kuljum.

Nhar it-3 ta' Dicembru 2010 il-konvenut esebixxa numru ta' kontijiet li komplexsivament gew markati bhala Dok JA. Tenna li dawn huma spejjez tat-truck li huwa għajnej kien hallas minn mindu ha pusses tat-truck. Għamel dawn l-ispejjez bit-tama li jibda jahdem bih. Iddikjara li pero' n-numru tas-chassis ma rrangahx. Ikkonferma li t-trakk jinsab għand Alex Vella issa f'garaxx gewwa s-Siggiewi u fil-fatt kien qed ihalsu lira kuljum. Huwa esebixxa numru

ta' ricevuti li jindikaw il-hlasijiet li qed jaghmel tal-kera ghaz-zamma tat-truck. Dawn gew immarkati bhala Dok JA1.

Illi nhar it-18 ta' Jannar 2011 il-konvenut iprezenta cedola ta' depositu li permezz tagħha huwa iprezenta c-cwievèt tal-vettura mertu tal-kawza filwaqt li nforma lil Qorti li t-truck kien qed ikun garaxxjat.

Nhar I-10 ta' Marzu 2010 xehed **I-Ispejtur Stephen Mallia** u spjega illi gie mitub sabiex jesebixxi kopja tal-file tal-pulizija numru SBS263/07 kontenenti kull dokumentazzjoni li hemm li tikkoncerna l-vettura inkwistjoni. Dan gie mmarkat bhala Dok SM. Spjega illi dan it-truck tal-ghamla Bedford nurmu ta' registrazzjoni LAW 154 kien wehel mill-VRT u dan fis-sena 2007 peress li ma kellux il-pjanca tac-chassis number imwahla fuq il-magna tal-kabina tieghu. In segwitu dan it-truck gie ezaminat mill-pulizija. Qal li kien mar ir-registered owner u cioe' l-attur odjern u huwa ha stqarria tieghu, liema stqarrija tinsab esbita fil-file dok SM. Tenna li l-attur kien ammetta mieghu li kien hu li biddel il-kabina fejn kien hemm in-numru tas-chassis originali u fil-fatt kien hu li stampa in-numru il-gdid. Iddikjara li l-attur qallu li dak iz-zmien kellu problemi id-dar ghaliex ibnu kellu bzonn xi kura barra minn Malta. Fil-fatt ikkonferma li l-attur spicca bi proceduri kriminali fil-konfront tieghu u fuq ammissjoni tieghu stess kien instab hati u jekk mhux sejjjer zball kien ingħata conditional discharge għal perjodu ta' sentejn. Fil-file hemm kopja relattiva ta' dan kollu.

Sabiex it-truck jerga' jigi in regola mal-ADT u b'hekk jista' jinsaq fit-triq hemm bzonn li jigu stampati numru tas-Chassis għid mill-pulizija u dan skond il-proceduri ezistenti bejn il-pulizija u l-ADT. Meta huma kienu ser jistampaw numru għid l-attur qalilhom li t-truck kien f'idejn il-konvenut. Huma cemplu lil konvenut u talbuh jiehu it-truck id-depot izda qalilhom li it-truck kellu l-hsara fil-magna u għalhekk ma setax isuqu. Ikkonferma li kien irceiva ittra ufficcjali mingħand Dr Richard Camilleri għan-nom ta l-attur u in segwitu ircieva wkoll kopja ta' ittra uffucjali

mibghuta minn Dr. Richard Sladden ghan-nom tal-konvenut. L-ispettur wiegeb lill-konvenut li jekk ma jiehux it-truck lejn id-depot sabiex ikollu in-numru tas-chassis stampat mill-gdid it-truck ma setax jigi misjuq.

**Alex Vella** xehed nhar I-10 ta' Marzu 2010 u stqarr li huwa jahdem bhala mekkanik u kien hu li ezamina t-truck Bedford tal-konvenut. Iddikjara li kien hadulu darbtejn ghaliex kien bi hsiebu itellghu ghat-test tal-VRT. Tenna li kellu jiehdu għand I-ADT minhabba xi kwistjoni li kellu fuq is-chassis number. Fit-tielet okkazjoni kien hu li qallu sabiex ma jmurx bih ghaliex kien ser ikollu problemi ghaliex iz-zejt kien qed jithallat mad-diesel u li kien qed jarmi l-fuel mill-injectors u ma kienx ser jasal fit-triq. Qal li dan kien sehh xi sentejn qabel ma xehed. Qal ukoll li meta l-konvenut kien sejjer bit-truck għand il-pulizija kien waqaf bih u kien qallu sabiex ma jkomplix isuqu ghaliex kien ser jghamillu aktar hsara. Dakinhar kien mar hu personali sabiex jghinu. Mistoqsi jekk għamillux xi xogħol gdid wiegeb fl-affermattiv u li kien għadu ma thallasx ghax-xogħol li kien għamel ghalkemm il-kontijiet kienu għadhom għandu. Ikkonferma li kien ilu jaf lill-konvenut għal dawn I-ahhar erbgha jew hames snin u jaf li kellu Bedford 500 TA truck ta' kulur abjad u jaf li għandu zewg kaxxi. Mistoqsi fejn hu pparkjat it-truck in kwistjoni wiegeb li ma jafx.

Illi fit-22 ta' Frar 2011 l-attur **Joseph Gauci** pprezenta affidavit fejn iddikjara illi kellu trakk tal-marka Bedford bin-numru ta' registratori LAW 154. Ghalkemm dan it-trakk kellu sebħha u ghoxrin sena, hu kien jiehu hsieb dan it-trakk sew u kien kundizzjoni tajba hafna, kif jidher anki firritratti annessi bhala Dok JG1 u Dok JG2.

Għal habta ta' Mejju tas-sena 2007 kien cempillu Joe Abela u staqsieh jekk riedx ibiegh it-trakk ghax kien jaf persuna li xtaqet tixtrieh. Din il-persuna kienet il-konvenut Jonathan Agius. Kien mar jara t-trakk u ghogħu u kkummenta dwar il-fatt li t-trakk kien f'kundizzjoni tajba hafna u għalhekk xtaq jixtrieh. Staqsa lil Gauci dwar il-prezz u dan ghall-ewwel talbu erbat elef liri Maltin (Lm4,000) pero' imbagħad accetta l-prezz ta' tlett elef u hames mitt liri Maltin (Lm3,500). Huwa kien anke talbu

biex jippruvah qabel ma rrangaw il-prezz u hu hallieh jippruvah u kien ghogbu. Mhux minnu li l-konvenut talbu biex igib mekkanik halli jarah u li hu qallu biex ma' jgib lil hadd. Kieku staqsieh zgur li ma kienx ser jirrifjuta għaliex it-trakk kien jahdem tajjeb.

Joseph Gauci talbu biex jagħtih depositu u dak il-hin offrielu biss ghoxrin lira Maltija (Lm20). Huwa hadhom ghax qallu li l-irġulija kollox. L-ghada l-konvenut cempillu u qallu li kien ser jigi għat-trakk. It-trakk kien mingħajr numru, peress illi kien iggaraxxjat ghax kien juza vann iehor minn floku peress li kellu problemi f'ghajnejh u ma xtaqx isuq trakk kbir. Għalhekk Gauci qallu li ahjar igiblu n-numru l-ewwel, pero' huwa nsista li jiehu t-trakk.

Meta l-konvenut mar għat-trakk, pero' ma ha l-ebda flus mieghu. Hu ma riedx jagħtih it-trakk mingħajr ma jħallsu xejn, allura qallu biex imqar jagħtih nofs dak li ftehma. Dan talab lill-konvenut jagħtih Lm1,730, peress li kien diga tah Lm20. Gauci stqarr li dakinhar kiteb fuq bicca karta li kien ser ibieghlu t-trakk ghall-prezz ta' Lm3,500 u li huwa kien ser ihallas nofs il-prezz dakinhar tal-bejgh u li kellu jħallas innofs l-iehor xahar wara. Din tinsab ezebita a fol 22 tal-process. Dakinhar stess huwa tella' t-trakk għażiex tal-VRT u Jonathan kien mar għaliex xi ffit granet wara, iffirms il-karta li kien ipprepara u tah nofs il-flus kif ftehma. Gauci jiftakar li meta kien tahomlu kien hemm Lm10 zejda meta ghoddhom u tahielu lura. Huwa jiftakar ukoll li meta mar għaliex, peress li ma kellux numru, kien għamillu numru fuq pjanca tal-kartun. Huwa sostna li mhux minnu li dakinhar l-attur gablu pjanca tat-*trial run*.

L-attur ikkonferma illi t-trakk kellu problema bin-numru tac-chassis, dan ghaliex għal habta tas-sena 2001, huwa kien biddillu l-kabina u meta qala l-kabina l-antika, kienet inqalghet il-pjanca li fuqha kien hemm in-numru tax-chassis. Din kienet l-unika raguni għalfejn m'ghaddiex mit-test tal-VRT. Meta ra hekk kien stampalu numru hu. Huwa ammetta li zbalja (sottolinear ta' din il-Qorti) pero' dak iz-zmien hu kien ghaddej minn taht pressjoni kbira minhabba li kellu t-tifel marid bil-leucemija u kellu jtellghu l-Ingilterra biex jagħmel trapjant tal-mudullun. Huwa ried jehles kollox

kemm jista' jkun malajr, u ma kienx qed jahseb sew f'dak li ghamel. Huwa dak il-hin irraguna li ma kien qed jaghmel hsara lil hadd ghax in-numru li stampa kien in-numru veru tieghu. Huwa kien ammetta dan kollu mal-pulizija.

Huwa sostna li Jonathan Agius kien jaf b'dil-problema bin-numru tax-chassis u kien qed jikkopera mieghu biex tigi solvuta, tant li huwa kien tella' t-trakk id-depot tal-pulizija darbejn sabiex jigi spezzjonat, darba f'Gunju 2007 u darb'ohra f'Lulju 2007 meta l-Pulizija hadu sett ritratti li jinsabu ezebiti fil-process. Kien biss fl-ewwel minn dawn l-okkazjonijiet li hu kien iddubbalu pjanca tat-*trial run* biex itella' t-truck għand il-Pulizija u mhux meta gie għandu biex jiehu t-trakk fil-gurnata tal-bejgh. F'Dicembru tas-sena 2007 il-Pulizija infurmawh li issa seta' jtella' t-trakk halli jistampawlu numru għid u b'hekk kien ikun jista' jsir it-transfer tat-trakk. Huwa kien infurmahom li t-trakk ma setax jieħdu hu ghax ma kienx għandu, izda għand Jonathan Agius, u jaf li kien cemplulu wkoll biex jiehu t-trakk. Il-konvenut pero' qatt ma hadilhom it-trakk biex ikun jista' jigi stampat in-numru tax-chassis. Dan jirrizulta anki mill-fajl tal-Pulizija esebit mill-Ispettur Stephen Mallia. It-trakk għadu mingħajr numru tax-chassis għaliex Jonathan baqa' ma hadux għand il-Pulizija.

Joseph Gauci sostna li apparti l-problema bin-numru, it-trakk ma kellu l-ebda problemi ohra meta bieghħulu. Dan jirrizulta wkoll mic-certifikat tal-VRT anness bhala Dok JG3. Qal illi meta hadu ghall-VRT ezatt qabel il-bejgh, it-trakk ma kellu l-ebda problemi fil-magna, pero' m'ghaddiex mit-test minhabba l-problema tan-numru tax-chassis. It-trakk kien jahdem tajjeb hafna u qatt ma kien jagħmel zejt. L-unika haga li kien semmielu l-konvenut wara li kien ha t-trakk kienet li kien marlu l-clutch u Gauci kien qallu li ser inaqqaslu Lm50 mill-prezz biex jirrangah. Dan gara xi xahar u nofs jew xahrejn wara li xtara t-trakk. Apparti dan, qatt ma semmielu li kellu xi problemi bit-trakk.

L-ewwel darba li l-konvenut kien gab l-iskuza li t-trakk ma kienx qed jahdem kien fi Frar tas-sena 2008 wara li l-pulizija nfurmawh li seta' jigi stampat in-numru tax-chassis

u jsir it-transfer. Dak iz-zmien, hu kien cempel lil Jonathan biex itella' t-trakk id-depot peress li l-Pulizija riedu jistampawlu n-numru, imma dan wiegbu li t-trakk kien qattghu u ghalhekk ma kienx ghadu għandu. Għalhekk Gauci kien mar id-Depot u nfurma lill-Maggur b'dan u dan kellu lil certu Ludgardu Magri. Il-Maggur kien qallu li se jkellmu hu lil Jonathan u hu kien telaq minn hemm. Wara ftit hin cempillu l-Maggur u qallu biex jerga' jmur hdejh u Jonathan kien hemm ukoll peress li kien bagħat għalihi il-Maggur. Hu pero' ma tellax it-trakk mieghu dakinhar. Jonathan dak il-hin qal li mhux veru kien qattghu it-trakk, izda li t-trakk kellu problema fil-magna. Huwa jiftakar li dak il-hin hu kien qallu "Mela mignun jien?" ghax kien cert li fuq it-telefon kien qallu li kien qattghu it-trakk. Kien hawn li Jonathan qallu li fi kwalunkwe kaz, ma riedx jagħmel it-transfer. Sa dakinhar it-transfer ma kienx għadu seta' jsir biss minhabba li n-numru tax-chassis ma kienx għadu gie stampat. Dan kollu gara wara li kienet għajnej għad-dokumenti tagħix minn il-kwistjoni tan-numru tax-chassis, u kien hemm li beda gej bl-iskuzi biex ma jħallasx il-bilanc dovut lil fuq il-bejgh tat-trakk. Gauci kien anke bagħat ittra lill-Kummissarju tal-Pulizija permezz tal-avukat tieghu (Dok JG4).

Meta kien cempillu biex jiltaqghu ha jmmorru għand il-Pulizija, qatt ma qallu li t-trakk kellu xi problema fil-magna. Meta fl-14 ta' Frar 2008 bagħatlu ittra bl-avukat sabiex ihallsu l-bilanc li kien għad fadallu jagħtih, hu ma kienx irrisponda, u fin-nota li pprezenta wara l-ittra ufficjali tagħhom tal-11 ta' April 2008 ma semma' xejn dwar xi problema fil-magna tat-trakk. It-trakk zammu l-konvenut u ilu għandu sa minn Mejju tal-2007.

**John Magro**, xehed nhar it-30 ta' Marzu 2011 u spjega illi huwa jokkupa l-kariga ta' mekkanik u għandu garaxx l-Imqabba. Mistoqsi jekk jafx l-attur wiegeb illi jafu u ilu jafu minn mindu kienu zghar. Illum għandu hamsa u hamsin (55) sena. Jafu peress li huwa dilettant tat-trakkijiet u dejjem kien imur il-garaxx tieghu. Jaf li kellu trakk *Bedford* abjad, kaxxa griza bil-faxxi bluni, il-Bedford huwa tal-ghamla TN u iddikjara li minn dejjem jafu bih. Ilu għandu madwar ghoxrin (20) sena. Spjega li jaf bih ghaliex kien jieħdu għandu biex jirrangah. Kienu jagħmlulu s-service

huma. Hu kien izommu sewwa fis-sens li jekk jinkiser xi  
haga jirangaha jaf li kellu biss problemi regolari ta'  
service, però l-bqija kien f'kundizzjoni tajba.

L-ahhar li ra dan it-truck għand l-attur kien xi hames (5)  
ilu u jaf li kien għamillu service, imbagħad iggaraxxjah. Jaf  
li għgaraxxjah ghax imbagħad rah bil-vann. L-ahhar service  
li għamillu kien xi xahar qabel ma għgaraxxjah. Tenna illi  
meta għamillu l-ahħar service t-trakk kien f'kundizzjoni  
sewwa. L-attur huwa bniedem dilettant, dejjem jirranga fil-  
karozzi, u dejjem jmur isaqsih ghall-pariri. Kien izomm il-  
vetturi tieghu sew. Tenna illi l-Bedford huwa TL mhux TN.

Nhar is-16 ta' Gunju 2011 xehed **Ludgardo Magri** u  
stqarr li l-attur mizzewweg lil bintu, u jaf illi l-attur fil-fatt  
kellu diversi ngenji fosthom trakk liema ingenji kien izomm  
tant tajjeb, li kien xtara anke vettura hu minn għandu.  
Darba minnhom jiftakar li kien fil-kumpanija ta' l-attur u  
huh u kien ircieva telefonata mill-Pulizija tad-Depot u l-  
attur talbu biex jakkumpanjah id-Depot peress li qatt ma  
kien mar id-Depot. Kienu marru jitkelmu mal-Maggur fil-  
Garage tal-Pulizija u l-Maggur talbu biex joqghod barra.  
Jiftakar pero' li minn hdejn il-Maggur kienu hargu l-attur u  
l-persuna li kienet xrat trakk minn għandu u sema' lill-  
attur jghidlu biex jagħmillu t-transfer u jaqtghu l-inkwiet li  
kien hemm bejnithom. Huwa jaf illi l-iehor qallu li ma jridx  
idawwar dan it-transfer u Gauci nsista mieghu biex dan it-  
transfer isir. Fil-fatt dak il-hin il-persuna telqet bit-trakk  
tagħha, startjat u telqet. Mistoqsi mill-Qorti jekk kienx l-  
istess trakk li fuqu hemm il-kawza jghid illi le ma jaħsibx li  
kien l-istess trakk.

Il-persuna kienet issupervjat u telqet 'l hemm. Sa fejn jaf  
hu Gauci kien mar ikellem lill-pulizija biex ikellimhom fuq  
xi transfer pero' dan skond ma kien qallu l-attur. Mistoqsi  
meta kienu marru d-Depot illum il-gurnata jghid li nesa.  
Mistoqsi jekk kienitx kwistjoni ta' xħur jew snin ilu wiegeb  
illi ma jiftakarx. Spjega illi t-trakk in kwistjoni kien abjad u  
xied jghid li huwa qatt ma kellem lil min kien xtara it-trakk.  
Mistoqsi jekk kienx is-sajf jew ix-xitwa meta marru qal li  
ma jafx, ma tax kas.

Rat illi fis-seduta tat-28 ta' Settembru 2011 il-Qorti nnominat lill-Espert Tekniku PL Quentin Tanti biex jaghmel *conditional report* dwar il-kondizzjoni tat-trakk in kwistjoni.

**PL Quentin Tanti** xehed fis-6 ta' Gunju 2012 fejn halef ir-relazzjoni tieghu liema relazzjoni giet ipprezentata nhar it-23 ta' Mejju 2012 u mmarkata bhala dokument QT.

Rat ir-rapport ta' I-Espert Tekniku I-PL Quentin Tanti fejn wasal ghas-segwenti konkluzjonijiet:

1. *"F'din il-kundizzjoni attwali (mid-data ta' I-ahhar access sal-lum), it-truck ma jistax jinstaq, primarjament peress illi huwa mwahhal fuq il-brejkijiet minhabba, kif inghad qabel, hsara f'parti tas-sistema ta' I-arja tal-brejkijiet u hsara fil-wheel cylinders tar-roti ta' wara.*
2. *Li kieku ma kienx hemm il-hsara fis-sistema ta' I-arja tal-brejkijiet - illi fl-opinjoni ta' I-esponenti grat minhabba I-qagħad, u possibilment ukoll minhabba tgerrim ta' xi pajpijet mill-grieden prezenti fil-barriera (referenza qieghda ssir ukoll għal kundizzjoni illi nstabet il-kabina minn gewwa waqt I-ewwel access, fejn tali kabina – is-seats u I-art – kienu mimljin hmieg tal-grieden u bebbux) – kien ikun possibl illi t-truck in kwistjoni jinstaq u jigi spezzjonat u ttestjat aktar fil-fond, a rigward ta' performance u I-istat ta' saħha tal-magna u I-gearbox.*
3. *Illi nonostante s-suespost, minkejja illi t-truck ma setax jigi ittestjat fl-intier tieghu, hemm elementi ohra illi jwasslu għal konkluzjoni illi I-magna ma hiex fi stat tajjeb mekkanikament u illi sabiex tintuza fuq it-triq u għal-iskop illi tali magna u truck kienu mibnija għalihi, ikollha bzonn overhaul generali. Dan ukoll ghaliex fl-istat illi qieghda, minbarra illi titlef fil-qawwa/potenza tagħha, tnigges ukoll I-ambjent u hija ta' detriment għas-sahha tal-bniedem u għaldaqstant ma għandiekk tħalli minn test tal-VRT. Dan fid-dawl tar-rizultat ta' I-ammont konsiderevoli ta' 'back compression' illi igġenerat meta giet startjata I-magna, u dan waqt li I-istess magna kienet għadha kiesha.*

4. *A rigward ta' tahlit taz-zejt mal-ilma jew vice versa, kif espost aktar il-fuq, l-esponent ma sab l-ebda tracci illi jindikaw tali tahlit u lanqas ikkonstata xi arja fis-sistema tal-coolant waqt illi l-magna kienet qieghda tahdem.*
5. *A rigward tax-chassis, fl-opinjoni ta' l-esponent, ma hemm l-ebda tracci jew effetti ta' impatt frontali j ew lateral bejn dan it-truck u vettura ohra j ew xi ostaklu immobili. Ix-chassis jidher integr u minghajr qris j ew qsim. Ghandu jinghad pero' illi ix-chassis mhux kif johrog mill-fabbrika izda gie rinfurzat – kif trattat aktar 'il fuq – u waqt tali xoghol ta' rinfurzar, gie mghotti ix-chassis number, u dan a differenza ta' li jsir barra minn Malta, fejn meta jsir tali xoghol, tithalla tieqa fil-hadid li jkun sejjjer jizdied sabiex wara li jitpogga, wiehed ikun jista xorta wahda jara ix-chassis number l-originali minn got-tieqa.*

*Tant għandu x'jirrelata l-esponent a rigward tat-truck in kwistjoni.”*

Rat ix-xhieda tal-PL **Quentin Tanti** tal-10 ta' Lulju 2012 fejn stqarr illi primarjament wara li thadmet il-magna specjalment għat-tip ta' duuhan u l-ammont kif jidher fil-video footage CD anness mar-rapport, jidher li l-hsara wear and tear tinsab gewwa l-magna. Minhabba il-qagħad jista' jkun li hemm is-sadid, li jidher fl-istampi. Pero' minhabba il-fatt li t-truck kien ilu qieghed u gie storjat barra, li setgħa wassal għal dawk l-affarijiet kien is-sadid estern, il-leaks li kien hemm fil-brejkijiet fir-roti ta' wara, kif jidher il-hydrolic icarcar minn mal-back plate, l-iggamjar tal-master cylinder tal-clutch, tant hu hekk li l-clutch ma' setghax jintuza u kien biss wara li huma tekktu l-istess cylinder u l-clutch beda' jiffunzjona. Huwa starr illi kien hemm problema fis-sistema tal-arja tal-brejkijiet. Peress li kien hemm difett fiha, ghax ma bdietx ittellha' bizżejjed pressa u dan minhabba li kien hemm air leak, il-brejks ma setghux jigu rilaxxati u b'hekk it-truck ma' setax jersaq il-quddiem u lura. Huwa spjega li l-problema minhabba il-qagħad kien, is-sadid estern, il-leak li kien hemm, il-leaks tal-hydrolics fir-roti ta' wara, id-difett tal-arja fis-sistema

tal-brejks u il-fatt li l-master cylinder tal-clutch kien iggamjat. Dawn huma problemi li gew krejati minhabba il-qagħad u cioe' li t-truck ma ccaqlaqx. Il-fatt li kien barra u li ma kienx qiegħed jiccaqlaq u li ma kienx qiegħed jinhasel u għal fatt li kien hareg is-sadid l-hawn u l-hemm. Naturalment huwa ma jistghax jghid kif kienet il-qaghda tieghu erba' snin qabel.

Mistoqsi jekk jirizultax li kellu xibka gdida, wiegeb li meta rah hu ma kien hemm l-ebda xibka fuqu. Mad-daqqa t'ghajnej meta ra' l-batteriji dawn ma dehrux godda, u effettivament kienu disconnected, pero' meta mar biex iqabbadhom u jistartja t-truck dawn ma kellhomx voltage ghax kien mar.

Ix-xhud spjega li l-konvenut kellu zewg problemi principali u ma setghax juza t-truck minhabba li beda' jintfielu u fit-tieni lok qal li kien qiegħed jithallatlu iz-zejt mal-ilma. Issa meta huwa eventwalment startja dan it-truck irrizulta li dan kien pjuttost irrevjat jigifieri ma kienx *at an idle speed* u għalhekk meta ittestjah ix-xhud it-truck ma kienx qiegħed jintef'a'. Pero' ma setax jghid x'sehħ erba' snin qabel. Huwa ccekkja z-zejt qabel ma startja dan it-truck u sabu f'kundizzjoni tajba u f'livell tajjeb. Huwa haddem il-magna tat-truck u dan għal xi kwarta jew ghoxrin minuta, rega' t-testja z-zejt u ma kienx hemm tracci ta' tħallit tal-ilma maz-zejt. Meta fil-magna jithallat iz-zejt ma' l-ilma, iz-zejt ma jibqax car kif nafuh, izda jsir qisu kaffelatte u f'dan il-kas zgur li ma kienx hekk. Jista' jkun li r-revjat tal-magna kien attribwit ghall-fatt li t-truck kien ilu ma jintuza. Ix-xhud m'esklu il-fatt li l-konvenut kien korret meta qal li ma setghax isuqu minn post ghall-iehor ghax kien qiegħed jintef'a'.

**Il-Perit Tekniku PL Quintini Tanti** rega' xehed nhar it-3 ta' Ottubru 2012 fejn iddikjara li fost ir-ragunijiet ghaliex it-truck ma' startjax, xtaq izid li kien ilu ma jintuza għal xi zmien. U dan appartu il-konsiderazzjonijiet imsemmija minnu fir-relazzjoni tieghu. Ikkonferma li huwa minnu li l-pedala tal-clutch giet iggamjata u imwahla u dan ghaliex kienet ilha ma tintuza'. Zied li dan fis-sens li kien qiegħed *at a stand still*, il-qagħad tieghu. Ikkonferma li t-truck kien bla pjanci u jaf ukoll li kellu wkoll xi problemi sabiex inizzlu

sal-pulizija. Mistoqsi ghaliex huwa ma kienx f'pozizzjoni li jghid jekk kienx hemm leakages tal-ilma coolant minn taht il-boltijiet tas-cylinder head, sostna li ma setghax jigi stabbilit peress li t-truck ma setghax jigi ittestjat fit-tul u dan peress li ma setghax jinstaq. Tenna li dan kif effettivament hemm miktub fl-istess relazzjoni tieghu. Mistoqsi kif wasal ghall-konkluzzjoni li ma ntuzaw l-ebda sustanzi ohra bhal ma huma coolant, iddikjara li fil-fatt huwa ghamel test. Dan ghamlu billi ttestja z-zejt kemm qabel ma startja il-magna, waqt li kienet qed tithaddem il-magna, u wara li effettivament intfiet il-magna. Stqarr li b'test ried ifisser test viswali, tactile kif ukoll ix-xamma tieghu. Zied li minn hemm stabilixxa li ma thallatx coolant maz-zejt. Tenna li b'dan ried ifisser li ma kienx hemm difett fil-magna minn gewwa fejn il-passagg tal-coolant intefa' maz-zejt jew vice versa. Instab ukoll li l-ilma fil-cooling system kien baxx u qabel ma haddmu ziedu ghal livell ottimali u kien wara li haddmu.

Rat in-nota ta' sottomisjonijiet tal-konvenut ipprezentata fir-registru ta' din il-Qorti nhar is-7 ta' Dicembre 2012 fejn tenna li t-trakk li l-attur biegh lill-konvenut ma kienx skond il-kwalita' pattwita kif jiddisponi l-Artikolu 1390 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u dan ghaliex kif tenna l-istess attur huwa kien bagħbas ic-chassis number tat-trakk tant li sahansitra kien anke kiteb numru għid u għalhekk il-konvenut qatt ma setgha jagħmel it-transfer tat-trakk għal fuqu. Jghid ukoll li l-attur kien frawdolenti f'ghemlu ghaliex qatt ma qal lill-konvenut dwar dan u għalhekk sostna li l-bejgh tal-vettura għandu jigi rizolt a bazi tal-principju li *fraus omnia corruptit*.

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-atturi pprezentata fir-Registru ta'din il-Qorti nhar is-7 ta' Jannar 2013. F'din in-nota l-atturi qed jghidu li l-konvenut ghalkemm fl-eccezzjonijiet tieghu jecepixxi li l-bejgh ma sarx skond il-kwalita' pattwita, fil-fatt ried ifisser li hemm difett latent u għalhekk ma kienx intitolat li jressaq tali eccezzjoni u dan ghaliex tali eccezzjoni għandha titqajjem per via di azione u mhux per via di eccezzjone u di piu' kellha issir fi zmien sitt xħur mill-konsenja ai termini tal-Artikolu 1431 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta. In oltre isostnu li t-talba għar-rifuzjoni tal-flus imħalsa kif mitluba fil-kontro-talba ma

tistax tirnexxi ghaliex fil-kontro-talba ma hemm l-ebda talba ghar-rexisjoni tal-kuntratt ta' bejgh.

Semghet lill-partijiet jirrimettu ruhhom ghall-atti processwali u jawtorizzaw lil Qorti tghaddi ghas-sentenza tagħha u dan fis-seduta tat-23 ta' Jannar 2013.

Ikkunsidrat:

Illi bhala fatti jirrizultaw is-segwenti:

1. Illi f'xi zmien fis-sena 2007 l-attur kien biegh lill-konvenut trakk tal-ghamla Bedford bla pjanci versu l-prezz miftiehem ta' tlett elef u hames mitt Lira Maltin (Lm3,500).
2. Illi dan it-trakk kien ilu garaxxjat ghal perijodu ta' zmien u kien bla pjanci ghalkemm l-attur kien wieghdu li kien ser igiblu l-pjanci.
3. Il-partijiet qablu li l-konvenut ihallas lill-attur nofs il-prezz miftiehem u cioe is-somma ta' sbatax-il mijha u hamsin Maltin (Lm1,750) meta jiehu t-trakk u l-bilanc itihomlu meta jagħtih il-pjanci tat-trakk.
4. Jum minnhom l-konvenut ha dan it-trakk permezz ta' *trial run plates* mogħtija lilu mill-attur u stenna lill-attur jagħtih il-pjanci.
5. Dawn il-pjanci pero' qatt ma waslu u l-konvenut ma għamilx uzu minn dan it-trakk u hallih go għalqa ghaliex ma setghax jahdem bih.
6. Waqt li dan it-trakk kien f'idejn il-konvenut għamillu xi spejjes bhal tibdil ta' batteriji u affarijiet ohra kif jirrizulta mid-dokumenti/ricevuti esebiti fl-att u mmarkati komplexivament bhala dok Z2.
7. Illi in effetti l-konvenut kien hallas lill-attur parti mill-prezz miftiehem u cioe' is-somma ta' erbat elef u sitta u sebghin Ewro u erbghin centezmu (€4,076.40) u dan mhux kontestat mill-attur li stqarr li ircevhom.
8. Illi l-konvenut gie mitlub jiehu l-vettura s'għand il-pulizija u dan ghaliex irrizulta li kien hemm xi irregolaritajiet fih u kull darba li kien jiehu t-trakk s'għandhom kien jottjeni permess specjali mingħand l-ADT kif jirrizulta mid-dokumenti esebiti u mmarkati bhala Dok Z3 a fol. 28 et seq li kollha jindikaw li l-konvenut ingħata permess sabiex isuq it-trakk mir-Rabat jew mis-Siggiewi fejn kien qed jinżamm sad-Depot tal-Pulizija u lura bil-ghan li issir spezzjoni mill-pulizija.
9. Illi skond ix-xhieda tal-ispettur Stephen Mallia li ma gietx kontradetta mill-attur, l-attur kien ammetta mieghu li

kien biddel il-kabina fejn kien fiha dan in-numru tax-chassis originali u li fil-fatt huwa stampa numru gdid. Jghid ex admisses “*dan kien fil-process li jbiegh dan it-trakk cioe' lil dan certu JonathAn Agius u qalilna ukoll li kelli problemi bit-tifel li kelli bzonni xi kura barra minn Malta minhabba li kelli din id-dispkrepanza u peress li kien sab diga' l-bejgh tieghu ghall-prezz ta' jekk m'inix sejjer zball ta' Lm3,500 kien iddecieda li jagħmel l-istampar ta' dan ix-chassis number huwa stess u hekk għamel...*”

10. Jirrizulta wkoll li maz-zmien zviluppaw hsarat ohra fit-trakk kif spjega ahjar I-Perit Tekniku nominat mill-Qorti fir-relazzjoni tieghu esebita fl-atti. Jingħad ukoll li l-konvenut kelli diffikoltajiet sabiex ighaddi dan it-trakk mill-VRT testing kif sahansitra jirrizulta mid-dokumenti esebiti fl-atti fosthom dokument JG3 a fol. 66.

11. Jirrizulta wkoll li l-konvenut kien iddeposita ic-cwievèt kollha tat-trakk in kwistjoni mertu tal-kawza tat-tip Bedford bin-numru ta' registrazzjoni LAW 154 taht l-awspicji tal-Qorti u dan skond cedola ta' depositu datata 13 ta' Jannar 2011 u għalhekk diversi snin wara li kien ha l-pusess tat-trakk u cioe' erbgha snin u sentejn wara li infethet il-kawza odjerna.

Illi għalhekk f'din il-kawza ma jidhix li huwa kontestat li effettivament l-attur biegh trakk mingħajr pjanci, u bid-diffikoltajiet kollha sabiex jingħata il-pjanci peress li kien stampa numru tax-chassis hu stess fuq it-trakk mingħajr ma ingħata l-awtorizzazzjoni necessarja. Jirrizulta wkoll li it-trakk kelli diversi difetti u nuqqasijiet pero' dawn il-kwistjonijiet mhumiex il-pern tal-kwistjoni.

### **Konsiderazzjonijiet legali.**

Illi in primis jingħad li ma hemmx dubbju li il-Qorti għandha tqoħġod għat-termini tad-domanda u s-sentenza għandha tkun konformi għad-domanda. Ara f'dan ir-rigward “**Galea vs Bonnici**” (Qorti tal-Appell 6 ta' Novembru 1961) u “**Debono vs Cassar Torreggiani**” (5 ta' Dicembru 1952).

Jidher li hemm nuqqas ta' qbil bejn il-kontendenti dwar it-tifsira tal-eccezzjoni mogħtija mill-konvenut u dan għaliex filwaqt li l-atturi isostnu li l-eccezzjoni mogħtija mill-konvenut kienet fis-sens li kien hemm difett latent fil-bejgh, il-konvenut jghid li l-eccezzjoni tieghu kienet fis-sens li l-oggett tal-bejgh ma kienx skond il-kwalita' pattwita.

Huwa ben saput li I-Qorti trid taqta' il-kawza fuq I-azzjoni u I-eccezzjoni.

Il-gurisprudenza kostanti tal-Qrati tagħna hija li Qorti li għandha quddiemha kawza għandha tillimita ruhha li tiddeciedi entro I-parametri tal-azzjoni u tal-eccezzjonijiet.

Fil-kawza '**Carmelo Cassar noe vs Victor Zammit**' (App. Civili 23.6.2004), il-Qorti qalet hekk:

*"Hu mgharuf u anke accetat in linea ta' principju generali illi n-natura u l-indoli tal-azzjoni għandhom jigu dezunti mit-termini tal-att li bih jinbdew il-proceduri (Kollezz Vol. XLVII pt 1 pg 85). Dan b'mod li I-Qorti ma tistax tiddeciedi fuq xi dritt iehor li jkun irrizulta anke ghaliex, kif ritenut mhux lecitu li I-kawza tigi maqtugħha fuq kawzali differenti minn dik espresso fic-citazzjoni."* (Kollezz Vol. LVIII p II p777)

Dan il-hsieb gie affermat fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appelli Civili Inferjuri fl-ismijiet '**Edwin Vella vs Joanna Briffa**' deciza nhar is-7 ta' Mejju 2004 fejn ingħad li "Kif inhu magħruf, l-azzjoni ma tigix desunta mill-kliem, piu` o meno ezatti, tal-att istituttiv tal-gudizzju, imma mill-iskop li għalih huwa ntiz il-gudizzju. Hekk ukoll l-indoli tal-eccezzjoni ma tiddependix mill-kliem uzati imma mill-portata tagħhom."

Illi għalhekk filwaqt li l-atturi ibbazaw it-talba tagħhom ghall-hlas ta' bilanc ta' somma flus dovuta lilhom skond bejgh li sar skond skrittura ffirmata bejn il-kontendenti datata 12 ta' Mejju 2007, il-konvenut eccepixxa li l-bejgh ma kienx skond il-kwalita' pattwita u li l-ammont mhux dovut minhabba l-principju li l-attur naqas li josserva l-obbligi tieghu u pprezenta kontro-talba fejn talab li jigi rifuz lilu dik il-parti tal-prezz li huwa kien għajnej hallas lill-attur fuq tali bejgh. L-atturi fin-nota tagħhom jargumentaw li effettivament ghalkemm il-konvenut isemmi li l-bejgh ma kienx skond il-kwalita' pattwita in effetti l-konvenut jilmenta li it-trakk kien difettuz billi ma kellux chassis number stampat fuqu u għalhekk donnu ried ifisser li kien hemm difett latent u għalhekk fil-fehma tagħhom messu jew talab ix-xoljiment tal-kuntratt jew riduzzjoni fil-prezz. Għalhekk din il-Qorti sejra titratta dawn il-kwistjonijiet legali. Partikolarmen id-difiza magħzula mill-konvenut fl-

eccezzjonijiet tieghu u cioe' dik li l-oggett ma kienx skond il-kwalita' pattwita.

Konsegwentement fil-fehma tal-Qorti hija m'ghandhiex tissostitwixxi eccezzjonijiet tal-konvenut b'dak li attwalment fehem l-attur, ghalkemm l-konvenut setgha kien aktar felici fit-terminologija uzata minnu. Fin-nota ta' eccezzjonijiet tieghu l-konvenut jghid appuntu li l-oggett mibjugh kien difettuz u mhux skond il-kwalita' pattwita. Ma hemmx dubju pero' illi biex wiehed jitkellem fuq difett ta' kwalita` f'sens guridiku din l-istess kwalita` trid tkun kuntrattwalment esplicita. Issa f'dan il-kaz irrizulta li l-konvent kien xtara t-trakk sabiex juzah in konnessjoni max-xoghol tieghu u ghalhekk kien ovvju li dan it-trakk kellu jkollu il-pjanci sabiex jista' jintuza mit-triq u ghalkemm fl-iskrittura iffirmata bejn il-partijiet ma hemm l-ebda referenza ghal dan il-fatt, l-fatt per se huwa tacitament inkluz fil-ftehim u dan ghaliex minghajr pjanci it-trakk ma kienx ser ikollu valur ghall-konvenut. Għalkemm jirrizulta wkoll li l-attur kien wieghdu li jipprovdilu l-pjanci u fil-fatt naqas li jagħmel dan u għalhekk ma esegwiex l-obbligi kontrattwali tieghu.

In effetti kif impostata l-azzjoni, in kwantu ghall-premessa tal-konvenut fil-kontro-talba illi l-oggett fornut ma kienx tal-kwalita' pattwita, indiskutibbilment dan jagħmel l-azzjoni inerenti għar-refuzjoni tal-flus għa imħalsa minnu u mhux ghax-rexissjoni tal-kuntratt tal-bejgh.

Issa m'ghandux ikun dubitat illi in linea generali ta' dritt, xerrej għandu jistenna b'affidament illi l-prodott mixtri jew magħzul minnu jikkorrispondi f'kull rispett għal dawk il-karatteristici idonei li jikkontribwixxu biex hekk jikkwalifikawh. Konsegwentement, anke jekk ma jissemmewx esplicitament fil-kuntratt ta' ftēhim, hi kanoni legali ta' l-ermenewtika kontrattwali li tikkonsidra dawn l-istess karatteristici bhala kwalita` essenzjali tal-prodott.

Jekk, imbagħad, din il-kwalita` essenzjali tkun giet lilu mwiegħda fil-mument tal-kontrattazzjoni hu mistenni li din l-istess kwalita` tkun tirrizulta b'mod effettiv fil-mument tal-kunsinna jew addirittura fi stadju ulterjuri kif promess minnu stess.

F'kaz li l-prodott ikun jiddifetta għal dik li hi kwalita` l-ligi tittutela l-interessi tax-xerrej billi takkordalu l-azzjoni dixxiplinata fl-**Artikolu 1390 tal-Kodici Civili**. Din hi l-

azzjoni ghar-rizoluzzjoni tal-bejgh minhabba inadempjenza bazata fuq il-principju generali “*inademplenti non est ademplendum*” u fuq il-patt kommissorju tacitu tipiku ghall-kuntratti bilaterali kollha (**Art 1068 Kodici Civili**). Jagħmel sens għalhekk il-kollokament tagħha taht it-titlu “*Fuq il-kunsinna*” in kwantu din mhix l-istess bħall-azzjoni in garanzija li l-venditur hu obbligat li jaġhti skond **I-Art 1378** u għal liema hemm referenza fl-**Art. 1408 tal-Kap 16**. Ciononostante jista’ jingħad li l-kwalita` mweġħda hi garanzija f’sens tekniku u ghalkemm tiddifferenzja ruħha mill-garanzija legali ghall-vizzji li ma jidħrux, hemm bejniethom certa unita` ta’ dixxiplina in kwantu fit-tnejn hi ammessa l-azzjoni għar-riduzzjoni tal-prezz.

Dan premess, kif gie ritenut mill-Qorti tal-Kummerc fil-kawza “**Diacomo –vs- Galea**” (**Vol XVIII pIII p59**) fil-kaz ta’ **I-Artikolu 1390** “*si suppone in primo luogo che il venditore abbia esplicitamente premesso una qualita` e che il compratore abbia avuto specialmente in mira questa qualita`*”.

In temu legali l-artikolu relevanti tal-Kodici Civili jghid li “*jekk haga li l-bejjiegh igib biex jikkunsinna ma tkunx tal-kwalita` pattwita, ix-xerrej jista’ jagħzel li jirrifjuta l-haga u jitlob id-danni jew li jircievi l-haga bi tnaqqis tal-prezz fuq stima peritali*” (**Art. 1390**).

In temu gurisprudenzjali, il-Qrati tagħna sostnew illi “*x-xerrej li jircevi l-merkanzija u ma jkunx irid jaccettaha, ghax jidħirlu li mhix tal-kwalita` pattwita u tajba, ma jistax izommha għandu, jaġħmel uzu minnha u wara certu zmien (anke ghaliex imsejjah biex iħallas il-prezz tagħha) jippretendi li jirritornaha lill-venditur.*” (Ara App. Inf. ‘**Alfred Tonna vs Jupiter Company Limited**’, 29.05.2009; App. Kumm. ‘**Neg. Frank Borg vs Paul Bondin**’ 30.06.1947).

Ix-xerrej għandu dritt li jitlob ir-rizoluzzjoni tal-ftehim anke meta jkun irceva l-oggett tal-bejgh u dan id-dritt jibqa’ jissussisti “*se non perduto per fatto e volonta propria od altro disposto di legge*” (ara ‘**Direttur ta’ l-Agrikoltura u Sajd vs Henry Attard et noe**’, 21.04.1997).

Il-kompratur ma jistax bl-azzjoni tieghu stess jippreġudika dan id-dritt. L-esponenti tqis illi l-konvenut bil-fatt li zamm it-trakk ghall-perijodu ta’ zmien u ciee’ mis-sena 2007 meta sar il-bejgh sakemm iddeposita ic-cwievet tat-trakk

il-Qorti f'Jannar 2011, flok ghamel car ir-rifjut li jzomm l-oggett mibjugh, irrinunzia ghal kull azzjoni li kellyu dritt ghaliha taht **l-Artikolu 1390**. Kif qalet il-Qorti, fl-Appell Civili '**William Rizzo noe vs Vuctor Zammit**' (15.12.1997) "*wiehed mill-principji li jirregolaw il-materja meta l-merkanzija tkun baqghet f'idejn ix-xerrej, li ma jkunx ikkura ruhu li jiddepozitaha, u li ebda reklam ma jista' jsir jekk mhux res ad huc integra.*"

Il-konvenut kellyu l-opportunita` li jizen sew jekk il-konsenza kinitx accettabbli u fin-nuqqas jiddikjara formalment li mhux ser jaccettaha ghax mhix konformi mal-ftehim. Il-konvenut ma ghamel xejn minn dan kollu izda halla it-trakk go ghalqa jiddeterjora tant li anke il-grieden gidmu partijiet mis-sistema tal-pajpiet tal-magna kif stqarr l-espert nominat mill-Qorti u stenna li jigi kolpit bl-azzjoni ghall-hlas qabel ma ddikjara li l-merkanzija ma kinitx tal-kwalita` pattwita. Lanqas meta gie notifikat bl-ittra ufficcjali tal-attur prezentata nhar il-11 ta' April 2008 li ggib in-numru 1491/08 ma l-konvenut eccepixxa din id-difiza.

Hu interessanti ferm dak li jghid **l-Artikolu 1390 tal-Kap 16:**

**“1390. Jekk il-haga li l-bejjiegh igib biex jikkunsinna ma tkunx tal-kwalità mwieghda, jew ma tkunx bhall-kampjun li fuqu l-bejgh ikun sar, ix-xerrej jista’ jagħzel jew li jirrifjuta l-haga u jitlob id-danni, jew li jircievi l-haga bi prezz anqas fuq stima ta’ periti.”**

Minn imkien mill-process ma jirrizulta li l-konvenut irrifjuta it-trakk jew li talab id-danni jew li ried jircevh bi prezz anqas fi zmien ta’ meta saret ix-xirja, izda kien biss meta gie mitlub li jhallas l-bilanc li bbaza r-risposta tieghu fuq li t-trakk kien difettuz u fejn ghamel il-kontro-talba tieghu.

Infatti kien fil-kontro-talba fejn il-konvenut talab ir-refuzjoni ta’ dik il-parti tal-prezz għajnej minnu.

Fil-kawza '**Cranes & Commercial Sales Ltd v. Micallef**', deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-17 ta' Novembru 2003, intqal hekk a propozitu ta’ dan l-artikolu u fil-kuntest ta’ bejgh ta’ vettura:

*“Dan ifisser illi la darba l-kontendenti ftieħmu fuq il-vettura u fuq il-prezz, anke kieku stess il-vettura kienet għadha ma gietx konsenjata lill-konvenut, u dan kien ghadu ma hallasx il-prezz tal-bejgh, minn dak il-hin li sar il-ftieħim, il-vettura ghaddiet fil-proprietà tal-konvenut u għar-riskju*

*tieghu. Il-bejgh ghalhekk jista' jitqies perfezzjonat. Ara Vol. XXXIII P I p 670 u Vol. XXXVII P II p 632;*

*"In effetti, kif osservat, "la vendita commerciale, come la vendita civile e` perfetta, appena si conviene sulla cosa e sul prezzo e la proprieta` della cosa venduta si trasmette al compratore al momento in cui segue la vendita` ... e pertanto la merce e` a rischio del compratore appena questi ne diviene proprietario." (Vol. XX P III p 29);"*

M'hemmx dubbju li eccezzjoni bbazata fuq kunsinna ta' haga mhux ta' kwalita` mwieghda kif inhi l-eccezzjoni in desamina skond il-gurisprudenza nostrana tista' titqajjem bhala difiza f'azzjoni intentata mill-bejjiegh ghall-hlas tal-prezz (ara fost ohrain, Camilleri v. Sayles, deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-27 ta' Gunju 2003, Farrugia noe v. Xuereb noe, deciza minn din il-Qorti, Sede Inferjuri fl-4 ta' Mejju 2005 u Dalli v. Patiniott, deciza minn din il-Qorti fid-19 ta' Mejju 2000) pero' naturalment l-konvenut irid jagixxi fit-terminu tal-istess artikolu u cioe' dak imsemmi aktar 'I fuq u cioe' **I-Artikolu 1390 tal-Kapitolo 16** u dan billi x-xerrej, ossia l-konvenut odjern jagħzel jew li jirrifjuta t-trakk u jitlob id-danni jew li jircevi l-trakk bi tnaqqis tal-prezz fuq stima peritali u dan m'ghamlux.

Għalhekk tali eccezzjoni tal-konvenut li l-haga kunsinjata ma kinitx skond il-kwalita' pattwita qed tigi michuda.

Il-konvenut eccepixxa wkoll li huwa m'ghandu jagħti xejn lill-attur u dan ghaliex huwa kiser l-obbligi kontrattwali tieghu naxxenti mill-iskrittura ta' Mejju 2007 Dok Z.

Illi f'każ fejn iż-żewġ partijiet f'kuntratt jixlu lil xulxin b'nuqqas ta' twettiq (kif inhu dan il-kaz u dan ghaliex l-attur jghid li l-konvenut ma hallsux il-bilanc dovut lilu ghall-bejgh tat-trakk waqt li l-konvenut jghid li t-trakk ma kienx skond il-kwalita' pattwita ghaliex ma setghax jintuza fit-triq), il-ġudikant ikun irid jagħmel valutazzjoni li tqabbel l-imġiba tal-parti l-waħda ma' dik tal-parti l-oħra. Dan jagħmlu billi jqis kemm l-element kronologiku, kemm dak tal-proporzjonalita' u kif ukoll il-korrispettivita' tal-

prestazzjoniet mhux imwettqin, ħalli jkun f'qagħda jgħid jekk dak in-nuqqas jagħtix raġun lil xi parti jew kienx il-ħtija tal-parti l-oħra. Minbarra dan, il-ġudikant irid iqis kemm l-obbligazzjoni ewlenija li taħtha ntrabtu l-partijiet, u kif ukoll dawk sekondarji li l-partijiet ikunu tawhom siwi essenzjali għall-ftehim milħuq bejniethom (ara f'dan is-sens il-kawża fl-ismijiet '**AX Construction Ltd. vs Tony Mallia Bonello'** App. Inf. PS deciz 10 ta Ottubru 2005);

Illi huwa princiċju accettat li n-nuqqas ta' twettiq ta' obbligazzjoni kuntrattwali iġġib fis-señi l-effetti "sekondarji" tal-istess obbligazzjoni – jiġifieri l-effett li min jonqos li jwettaq dak li ntrabat għalih irid jagħmel tajjeb għad-danni li tkun ġarrbet il-parti li magħha kien intrabat u dan skond **I-artikolu 1125 tal-Kap 16**. Dan minbarra l-effett "primarju" li jista' jwassal għat-tħassir tal-obbligazzjoni jew kuntratt li jkun.

Illi skond is-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet '**Salvino Farrugia et vs Exalco Holdings limited**' deciza fis-7 ta' Marzu 2012 ingħad li "meta parti tkun intrabtet li twettaq xi ħaġa u ma tagħmilhiex jew ma ttemmhiex, il-parti l-oħra (jiġifieri, l-kreditur tal-obbligazzjoni) tista' tingħata s-setgħa li twettaqha hi bi spejjeż ta' min ikun naqasha skond I-artikolu 1127 tal-Kap 16 (jiġifieri, d-debitur tal-obbligazzjoni). Kreditur ta' obligazzjoni li ħaddieħor ikun intrabat miegħu li jwettaq, u dan jonqos li jwettaqha, għandu l-għażla li jew jinsisti mad-debitur tal-obbligazzjoni li jwettaq dak li ntrabat li jagħmel (ara P.A. fil-kawża fl-ismijiet **Galea vs Calleja** deciza fit-13 ta Dicembru 1952 (Kolezz. Vol: **XXXVI.ii.578**) jew, f'każ li l-adempiment ma jkunx għadu jista' jsir aktar, li jitlob il-ħlas tad-danni mgarrba minħabba dak in-nuqqas (ara l-kawża fl-ismijiet **Petroni vs Petroni noe** (Kollez. Vol: **XXXVI.iii.629** deciza mill-Qorti tal-kummerc fit-13 ta' Frar.1952);

Illi meta wieħed jinrabat li jwettaq obbligazzjoni huwa mistenni skond I-Artikolu 1132(1) tal-Kap 16 li jagħmel dan bl-għaqal ta' missier tajjeb tal-familja. Dan għaliex, ukoll skond I-Artikolu 1133 tal-kap 16 tal-ligijiet ta' Malta fejn id-debitur ma jkunx mexa b'mala fid, huwa jrid

jagħmel tajjeb għal kull dannu li jgħarrab il-kreditur tal-obbligazzjoni kemm dwar in-nuqqas ta' twettiq tar-rabta u kif ukoll dwar id-dewmien fl-eżekuzzjoni. Biex jeħles minn dawn l-effetti, skond l-**Artikolu 1134 tal-Kap 16** id-debitur irid juri li n-nuqqas ta' twettiq tal-obbligazzjoni jew id-dewmien fit-twettiq tagħha fiż-żmien miftiehem kienu l-kawża ta' ħaġa barranija li huwa ma kienx jaħti għaliha, bħal fil-każ ta' accident jew forza maġġuri.

Illi huwa mogħti lil parti f'kuntratt li tilqa' bid-difiża tal-inadempiment għat-talba tal-ħlas magħmula mill-parti l-oħra, li hija magħrufa bħala l-*exceptio non rite adempleti contractus*. Din l-eċċeżżjoni tista' titqajjem f'kull kuntratt bilaterali jew sinallagmatiku u hija maħsuba li twaqqa l-azzjoni avversarja mibdija minn min huwa nnifsu ma kienx wettaq dak li ntrabat għalih fl-istess kuntratt (ara l-kawża fl-ismijiet '**Aquilina vs Utrinque'** deciza mill-Qorti tal-Appelli Kummerċjali nhar it-12 ta' Marzu 1965 (Kollez. Vol: XLIX.i.518). Fejn eċċeżżjoni bħal din tirriżulta mistħoqqa, l-parti mħarrka tikseb l-għarfien ġudizzjarju (b'seħħi lura minn dak inħar li l-parti attrici tkun naqset milli twettaq il-parti tagħha) li hija tista' tissospendi l-eżekuzzjoni tar-rabtiet tagħha sakemm il-parti l-oħra attrici tibqa' inadempjenti. (ara l-kawża fl-ismijiet '**Siggiewi Basketball Club vs Michele Peresso Ltd**' deciza mill-Qorti tal-Appelli Inferjuri nhar il-15 ta' Jannar 2010.);

Illi, madankollu, huwa mgħallem u accettat ukoll li biex dan jista' jsir, jrid jintwera li min jirreżisti l-ħlas ma kienx huwa nnifsu inadempjenti f'xi ħaġa li kellu jagħmel taħt l-istess kuntratt. Kemm hu hekk, il-principju li *inadempenti non est ademplendum*, jinbena fuq il-presuppost li min jonqos li jwettaq dak li jkun intrabat bih f'kuntratt ma jistax iwaqqa' l-istess kuntratt fuq il-kawżali tal-inadempiment tal-parti l-oħra (vide App. Ċiv. il-kawża fl-ismijiet **Muscat vs Attard et** deciz 3 ta' Gunju 1938 (Kollez. Vol: XXX.i.15547). Minbarra dan, biex dik l-eċċeżżjoni tista' tintlaqa' jeħtieg jintwera li (a) l-inadempiment tal-parti attrici trid tikkonsisti fi ksur ta' rabta li hija parti integrali mill-ftehim; (b) li dak il-ksur trid tkun tassegħu taħbi għalih il-parti attrici; u (c) hemm proporzjonalita' bejn in-nuqqasijiet tal-partijiet, jiġifieri li dak in-nuqqas allegat fil-parti attrici

jkun ta' certa toqol meta mqabbel man-nuqqas tar-rabta tal-parti mħarrka (vide App. Ċiv. fil-kawża fl-ismijiet '***Nażżareno Vassallo et noe et vs Dr. Michael Caruana et noe***', deciz fid-29 ta' Ottubru 2010).

Illi biex wieħed jara sewwa x'inhi l-qagħda bejn iż-żewġ partijiet f'din il-kawża irid iħares lejn il-kundizzjonijiet tal-ftehim li sar bejniethom.

Illi ma hemmx dubbju minn dak li rrizulta mix-xhieda mismugha li l-konvenut xtara it-trakk in kwistjoni sabiex juzah in konnessjoni max-xogħol tieghu u in oltre kif stqarr l-attur stess kien qallu li l-vettura kienet iggaraxxjata u għalhekk kienet bla pjanci. Ma jirrizulta minn imkien li l-attur kien qallu *a priori* li kien hemm xi diffikolta sabiex il-vettura tinstaq fit-triq. Jirrizulta bla tlaqlaq li effettivament l-konvenut ha l-pusess tat-trakk bl-isperanza li ser jingħata il-pjanci u kif jghid hu stess dam jigri warajh hafna izda inutilment ghaliex qatt ma tahomlu. Jirrizulta għalhekk li l-konventu ma setghax jagħmel uzu minn dan it-trakk tant li ipparkeggja dan it-trakk f'għalqa u hallih hemm. Ma jirrizultax li l-konvenut kien jaħti ta' nuqqas ta' twettiq tar-rabtiet maħsuba fil-ftehim li sar bejn il-partijiet;

Illi għalhekk a bazi ta' dan li intqal aktar 'I fuq il-Qorti qieghda tilqa' l-eccezzjoni imresqa mill-konvenut u cieo' li huwa m'ghandu jagħti xejn lill-attur ghaliex kien l-istess attur li naqas li josserva l-obbligi kontrattwali tieghu.

Jispetta għalhekk lil din il-Qorti issa titratta il-kwistjoni tal-kontro-talba tal-konvenut fejn qed jitlob ir-refuzjoni tal-flus imħalsa minnu a bazi tal-bejgh ta' l-istess trakk stante li fil-fehma tieghu, l-bejgh ma kienx skond il-kwalita' pattwita u għalhekk kollox għandu jigi *rivers in status quo ante* qabel ma gie konluz il-bejgh. Il-konvenut donnu qed jitlob għar-rexiżjoni tal-kuntratt ta' bejgh kif imsemmi fil-premessa tal-kontro-talba tieghu pero' m'ghamel l-ebda talba *ad hoc* għar-rexiżjoni tal-kuntratt - għamel biss talba għar-refuzjoni tal-flus li kien hallas.

Skond is-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet '***Louis Farrugia u S & R (Handaq) Limited***', deciza fit-12 ta' Marzu 2012 ingħad illi:

*"Illi fil-qasam tal-azzjonijiet kuntrattwali, mbaqħad, ježistu tliet għamlief ta' azzjoni miftuňha lix-xerrej: (a) I-azzjoni għar-riżoluzzjoni tal-kuntratt minħabba nuqqas ta' twettiq tal-kuntratt mill-parti l-oħra (I-azzjoni tal-annullament) li fil-fehma tal-Qorti messu għamel il-konvenut; (b) I-azzjoni tar-rexissjoni tal-kuntratt minħabba vizzju tal-kunsens jew żball fuq is-sustanza jew il-kwalitajiet essenzjali tal-ħaġa (li ukoll setgha għamel il-konvenut); jew (c) I-azzjoni maħsuba taħt l-artikolu 1390, fejn il-ħaġa ma tkunx tal-kwalita' miftehma.*

*Fil-każ ta' kull waħda mill-aħħar żewġ għamlief ta' azzjoni jekk jintlaqgħu, l-effett ikun li kollox jerġa' lura għall-istat li kien qabel il-bejgħ (Ara P.A. 10.6.1965 fil-kawża fl-ismijiet **Calleja vs Grech** (Kollez. Vol: XLIX.ii.959) u s-sentenzi u riferenzi li jinsabu fiha dwar il-kwestjoni;*

*Illi joħroġ mil-liġi wkoll li x-xerrej li jingħata ħaġa li ma tkunx tal-kwalita' miftehma mal-bejjiegħ jew li ma tkunx taqbel mal-kampjun, għandu żewġ għażiżiet: jew li ma jaċċettax il-ħaġa u jitlob id-danni, jew li jżomm il-ħaġa u jitlob tnaqqis fil-prezz tagħha. Xerrej ma jistax iżomm il-ħaġa, jinqeda biha mqar għal ffit żmien (kif għamel il-konvenut f'danil-kaz), u mbaqħad, meta jkun imfittekk biex iħallas prezzenha, jitlob id-danni għan-nuqqas ta' adempiment jew addirittura jitlob refuzjoni tal-flus għajnejha sic et simplicit (App. Inf. PS 9.2.2005 fil-kawża fl-ismijiet '**M.A.S. Communications Ltd vs METCO Ltd**');*

F'dan il-kaz appartu li l-konvenut ma għamel xejn minn dan izda qabad u talab refuzjoni tal-flus imħalsa minnu, jidher li hemm ukoll problema procedurali. Il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet '**Bonanno vs Bateman et'** kif rapportata fil-Vol XXXI p III p 238 fejn ingħad li meta jintalab refuzjoni ta' flus ta' kawza ta' rizoluzzjoni ta' bejgħ ix-xerrej irid jitlob li jkun hemm ir-rexissjoni tal-kuntratt qabel ma jiprocedi b'talba għal refuzjoni. Inghad is-segwenti:

*"Mil-lat procedurali l-Qorti tinnota ukoll illi fil-kontro-talba tagħhom il-konvenuti appellati ma talbux ir-rizoluzzjoni tal-bejgħ. Jinsab affermat illi x-xerrej li jrid r-restituzzjoni tal-*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*prezz ghal kwalsiasi raguni għandu dejjem jitlob ir-rizoluzzjoni tal-bejgh”.*

Illi għalhekk in vista ta' dan l-izball procedurali u cioe' nuqqas ta' talba għar-rexissjoni tal-kuntratt ta' bejgh, it-talba tal-konvenut kif kontenuta fil-kontro-talba qieghda tigi michuda.

**Għaldaqstant il-Qorti filwaqt li qieghda tichad it-talba tal-attur ghall-hlas ta' erbat elef u sitta u sebghin Ewro u erbghin centesmu (€4,076.40) peress li qed tilqa' l-eccezzjoni sollevata mill-konvenut dwar *adempplendi non adempplendus*, filwaqt li tichad l-ecezzjonijiet l-ohra kollha u qieghda ukoll tichad il-kontro-talba tal-konvenut sabiex l-attur jirrifondi l-flejjes li kien ircieva mingħand l-istess konvenut billi tilqa' l-eccezzjonijiet tal-attur ghall-istess kontro-talba.**

**L-ispejjez ta' din il-kawza jithallsu bin-nofs bejn il-partijiet.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----